

Oxalate Standardprøve

TILSIGTET ANVENDELSE

Denne standard er beregnet til kalibrering af oxalatanalyser med Thermo Scientific Oxalat Reagens (TR86001). Det er kun til in vitro-diagnostisk brug.

MATERIALER LEVERET

Thermo Scientific Oxalate Standardprøve er fremstillet gravimetrisk fra et certificeret, primært referencestof og leveres som et vandigt præparat med konserveringsmiddel. Standarden indeholder 0,50 mmol/l oxalat.

ADVARSEL: Må ikke indtages. Undgå hud- og øjenkontakt. Hvis der spildes, vask de pågældende områder grundigt med vand. For yderligere oplysninger, se "Sikkerhedsdata for Thermo Scientific Oxalat Standardprøve".

FORBEREDELSE

Standardprøven leveres klar til brug.

OPBEVARING OG STABILITET

Standardprøven er stabil indtil udløbsdatoen anført på flaskeetiketten når den opbevares ved 2-8°C Efter åbning bør flasken holdes tæt tilkapslet for at undgå fordampning.

FORRINGELSE

Opløsningen bør være klar, farveløs og fri for bundfald. Enhver misfarvning eller uklarhed er tegn på nedbrydning, og i så fald bør opløsningen kasseres.

FREM GANGSMÅDE

Thermo Scientific Oxalat Standardprøven skal bruges som den er uden den prøveforbehandlingsprocedure som er anvist for Thermo Scientific Oxalat Kontrolprøver og patientprøver. For yderligere detaljer se forklaringen til analyseproceduren på indlægsseddelen i Thermo Scientific Oxalat Reagens forpakningen.

RESULTAT

Alle Standardprøve-partier analyseres med Thermo Scientific Oxalate Reagens for at bekræfte den anførte værdi.

BEGRÆNSNINGER

Denne Standardprøve er valideret til brug med Thermo Scientific Oxalat Reagens (TR86001). Brugere bør verificere om den er egnet til brug i forbindelse med andre oxalatmetoder. Dosér altid Standardprøven med doseringsstrålespidsen i et rent autoanalyser-glas. Anbring ikke pipetter i Standard-flasken. Hold flasken tilkapslet når den ikke er i brug.

SPORBARHED

Thermo Scientific Oxalat Standard er sporbar til US National Institute of Standards and Technology (NIST) referencestof.

Oxalatstandard

ANVÆNDINGSOMRÅDE

Den här standarden är avsedd för kalibrering av oxalattester med Thermo Scientific oxalatreagens (TR86001). Den är endast för in vitro-diagnostik.

MEDFÖLJANDE MATERIAL

Thermo Scientific oxalatstandard bereds gravimetriskt från ett certifierat primärt referensmaterial, och levereras som vattenlösning med konserveringsmedel. Standarden innehåller 0.50 mmol/l oxalat.

VARNING: Undvik förtäring. Undvik kontakt med hud och ögon. Om något spills ut, tvätta grundligt nedspillda ytor med vatten. För ytterligare information se Thermo Scientific oxalatstandard säkerhetsdatablad.

BEREDNING

Standarden levereras färdig att använda.

LAGRING OCH STABILITET

Standarden är stabil fram till utgångsdatum, angivet på flaskans etikett, vid förvaring vid 2-8°C Efter att den öppnats bör flaskan förvaras tätt försluten för att undvika avdunstning.

FÖRSÅMRING AV REAGENSET

Lösningen ska vara klar, färglös och fri från fällningar. Missfärgning eller turbiditet indikerar att lösningen börjar bli dåligt och att lösningen bör slängas ut.

METOD

Thermo Scientific oxalatstandarden bör användas ren, utan att gå igenom del förbehandlingsprotokoll som angivits för Thermo Scientific oxalatkontroll och patientprøver. För mer utförlig information, se testproceduren som beskrivs i Thermo Scientific oxalatreagensets förpackningsbilaga.

PRESTANDA

Varje standardbatch testas med Thermo Scientific oxalatreagens för att bekräfta det angivna värdet.

BEGRÄNSNINGAR

Den här standarden har godkänts för användning med Thermo Scientific oxalatreagens (TR86001). Användaren bör kontrollera hur lämpligt det är för användande med andra oxalatmetoder. Dispensera alltid standarden i en ren analyskopp med dispensermunstycket. Placera inte pipetter i standardflaskan. Sätt på locket när den inte användes.

SPÅRBARHET

Thermo Scientific oxalatstandard kan härröras till US National Institute of Standards and Technology (NIST) referensmaterial.

Oxalate Standard

INTENDED USE

This standard is intended for the calibration of Oxalate assays using the Thermo Scientific Oxalate Reagent (TR86001). It is for in vitro diagnostic use only.

PRODUCT COMPOSITION

The Thermo Scientific Oxalate Standard is prepared gravimetrically from a certified primary reference material, and is supplied as an aqueous preparation with preservative. The standard contains 0.50 mmol/L Oxalate.

WARNING: Do not ingest. Avoid contact with skin and eyes. If spilt thoroughly wash affected areas with water. For further information consult the Thermo Scientific Oxalate Standard Material Safety Data Sheet.

PREPARATION

The standard is provided ready to use.

STORAGE AND STABILITY

The standard is stable until the expiry date stated on the bottle label when stored at 2-8°C After opening, the bottle should be kept tightly capped to prevent evaporation.

DETERIORATION

The solution should be clear, colourless and free of precipitate. Any discolouration or turbidity indicates deterioration and the solution should be discarded.

PROCEDURE

The Thermo Scientific Oxalate Standard should be used neat, without the sample pre-treatment protocol provided for Thermo Scientific Oxalate Controls and patient samples. For further details, refer to the assay procedure detailed in the Thermo Scientific Oxalate Reagent package insert.

PERFORMANCE

Each batch of standard is assayed using Thermo Scientific Oxalate reagent to confirm the stated value.

LIMITATIONS

This standard has been validated for use with the Thermo Scientific Oxalate Reagent (TR86001). Users should verify its suitability for use with other Oxalate methods. Always dispense standard using the dispenser nozzle into a clean analyser cup. Do not place pipettes into the standard bottle. Keep capped when not in use.

TRACEABILITY

Thermo Scientific Oxalate Standard is traceable to the US National Institute of Standards and Technology (NIST) reference material.

Standard Oxalate

UTILISATION PRÉVUE

Ce standard est destiné au calibrage des essais oxalate avec le réactif oxalate Thermo Scientific (TR86001). Il est prévu uniquement pour le diagnostic in vitro.

COMPOSITION DU PRODUIT

Le standard oxalate Thermo Scientific est préparé gravimétriquement à partir d'un matériau de référence primaire certifié et est fourni sous la forme d'une préparation aqueuse avec conservateur. Ce standard contient 0,50 mmol/L d'oxalate.

PRECAUTIONS: Ne pas ingérer. Éviter tout contact avec les yeux. En cas de débordements ou de coulures rincer les surfaces affectées à l'eau. La fiche de sécurité sur standard oxalate Thermo Scientific contient des informations plus détaillées.

PRÉPARATION

Ce standard est fourni prêt à l'emploi.

STOCKAGE ET STABILITÉ

Ce standard est stable jusqu'à la date de péremption indiquée sur l'étiquette du flacon s'il est conservée entre 2 et 8°C Après ouverture, le flacon doit être conservé bien bouché pour éviter toute évaporation.

DÉTÉRIORATION

La solution doit être limpide, incolore et exempte de tout précipité. Toute turbidité indique une détérioration et la solution doit être jetée.

PROCÉDURE

Le standard oxalate Thermo Scientific doit être utilisé pur sans le protocole de prétraitement d'échantillon indiqué pour les contrôles d'oxalate Thermo Scientific et les échantillons de patients. Pour plus de détails, reportez-vous à la procédure d'essai détaillée sur la notice insérée dans la boîte de réactif oxalate Thermo Scientific.

PERFORMANCES

Chaque lot de standard est dosé avec le réactif Thermo Scientific d'oxalate pour confirmer la valeur indiquée.

LIMITES DE LA PROCEDURE

Ce standard a été validé pour une utilisation avec le réactif oxalate Thermo Scientific (TR86001). Les utilisateurs doivent vérifier son adéquation pour une utilisation avec d'autres procédés oxalates. Versez toujours le standard en utilisant la buse du distributeur avec une coupelle d'analyseur propre. N'insérez pas de pipettes dans le flacon du standard. Conservez-le bouché lorsque vous ne l'utilisez pas.

TRACABILITÉ

Le standard oxalate Thermo Scientific est référencé dans les documents de référence du NIST (Institut national des normes et des technologies) aux États-Unis.

Oxalato Estándar

USO PREVISTO

Este estándar tiene como fin la calibración de los ensayos de Oxalato que utilizan el Reactivo Thermo Scientific Oxalato (TR86001). Es sólo para uso diagnóstico in vitro.

COMPOSICIÓN DEL PRODUCTO

El Thermo Scientific Oxalato Estándar se prepara gravimétricamente desde un material certificado de referencia primaria, y es suministrado como una preparación de indole acuosa con conservante. El estándar contiene 0,50 mmol/L de Oxalato.

AVISO: No ingerir. Evite el contacto con la piel y con los ojos. En caso de contacto, lave abundantemente las áreas afectadas con agua. Para información adicional consulte la Hoja de Datos de Seguridad del Thermo Scientific Oxalato Estándar.

PREPARACIÓN

El estándar se proporciona pronto para ser utilizado.

ALMACENAMIENTO Y ESTABILIDAD

El estándar es estable hasta la fecha de vencimiento establecida en la etiqueta de la botella, siempre que sea almacenado a 2-8°C Luego de abierta, la botella debería ser conservada fuertemente cerrada para prevenir su evaporación.

DETERIORO

La solución debe ser clara, incolora y libre de precipitados. Cualquier turbidez indica un deterioro, y se debe desechar la disolución.

PROCEDIMIENTO

El Thermo Scientific Oxalato Estándar debe ser utilizado en su forma pura, sin las formalidades de pre-tratamiento de la muestra para los Controles de Thermo Scientific Oxalato y muestras de los pacientes. Para obtener mayores detalles, referirse al procedimiento de prueba detallado en el prospecto del Reactivo Thermo Scientific Oxalato.

FUNCIONAMIENTO









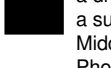

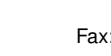

Todos y cada uno de los lotes de estándar se examinan utilizando el reactivo de Oxalato Thermo Scientific para confirmar el valor indicado.

LIMITACIONES

Este estándar ha sido validado para ser utilizado con el Reactivo Thermo Scientific Oxalato (TR86001). Los usuarios deberán verificar su idoneidad para ser utilizado con otros métodos de Oxalato. Siempre administrar el estándar utilizando una boquilla dispensadora dentro de un vaso analizador limpio. No introducir pipetas dentro de la botella estándar. Mantener tapado cuando no está siendo utilizado.

TRAZABILIDAD

El Thermo Scientific Oxalato Estándar es fácil de encontrar en los materiales de referencia del Instituto Nacional de Estándares y Tecnología de EE.UU. (NIST por sus siglas en inglés).

	<p>Authorised Representative. Autoriserter Vertreter. Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος. Representante autorizado. Représentant Autorisé. Rappresentante autorizzato. Representante Autorizado. Autoriseret representant. Bemyndiga Representant. Autoryzowany przedstawiciel. Zplnomocnený zástupceen.</p>		<p>Temperature Limitation. Temperaturbeschränkung. Περιορισμός θερμοκρασίας. Limitación de temperatura. Limites de température. Limite di temperatura. Limitação de Temperatura. Temperaturbegrænsning. Temperaturbegrænsning. Ograniczenia temperaturowe. Teplotní limit.</p>
	<p>For in vitro diagnostic use. Für in vitro Diagnostik. Προοριζόμενο για διάγνωση in vitro. Para uso en diagnósticos in vitro. Utilisation en diagnostique in vitro. Per uso diagnostico in vitro. Para uso diagnóstico in vitro. For in vitro diagnostik brug. Avsedd för diagnostik in vitro. Do użytku diagnostycznego in vitro. Pro diagnostické použití in vitroen.</p>		<p>Use by/Expiration Date. Verfallsdatum. Χρήση μέχρι/ημερ/για λήξης. Usar hasta/Fecha de caducidad. Utiliser jusque. Usare entro/Data di scadenza. Utilizar até/Validade até. Holdbarheds-/udløbsdato. Använd före/Sista förbrukningsdag. Data ważności. Použijte do/Datum spotřeby.</p>
	<p>Batch code/Lot number. Batch Code/Losnummer. Αριθμός παρτίδας. Código de lote/Número de lote. Numéro de lot. Codice/Numero lotto. Código/Número de lote. Batch code/Lotnummer. Satskod/partnummer. Numer partii. Kód dávky/číslo.</p>		<p>CAUTION. Consult instructions for use. VORSICHT. Siehe Benutzungsvorschriften. ΠΡΟΣΟΧΗ: Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης. PRECAUCIÓN. Consulte las instrucciones de uso. ATTENTION: Consulter les instructions d'utilisation. AVVERTENZA. Consultare le istruzioni d'uso. AVISO. Consultar as instruções para utilização. FORSIGTIG. Se brugsanvisning. VARNING. Läs bruksanvisningen. UWAGA. Należy zapoznać się z instrukcją użytkowania. VÝSTRAHA. Před použitím prostudujte návod. Manufactured by. Hergestellt von. Κατασκευασμένο από. Fabricado por. Fabriqué par. Prodotto da. Fabricado por. Fremstillet af. Tilverkad Av. Producent. Výrobce.</p>
	<p>Catalogue number. Katalognummer. Αριθμός Καταλόγου. Número de catálogo. Référence catalogue. Numero catalogo. Número de Catálogo. Numer katalogowy. Katalogové číslo.</p>		
	<p>Consult instructions for use. Siehe Benutzungsvorschriften. Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης. Consulte las instrucciones de uso. Consulter les instructions d'utilisation. Consultare le istruzioni d'uso. Consulte instruções para utilização. Se brugsanvisning. Läs Bruksanvisningen. Należy zapoznać się z instrukcją użytkowania. Před použitím prostudujte návod.</p>		
			<p>Standard. Πρότυμο. Estándar. Padrão</p>

© 2008 Thermo Fisher Scientific Inc. All rights reserved.

	<p>MDCI Ltd. Arundel House 1 Liverpool Gardens Worthing, West Sussex BN11 1SL UK</p>			<p>TR86901</p>	<p>1 x 30 mL</p>
--	--	---	--	----------------	------------------

Padrão de Oxalato

USO RECOMENDADO

Este padrão destina-se a calibração de análises de oxalato usando o Thermo Scientific-Reagente de Oxalato (TR86001). Para utilização exclusiva em diagnóstico in vitro.

COMPOSIÇÃO DO PRODUTO

O Thermo Scientific-padrão de Oxalato é preparado gravimetricamente a partir de uma substância de referência primária certificada, sendo fornecido como preparação aquosa com conservante. O padrão contém 0,50 mmol/L de oxalato.

AVISO: Não Ingerir. Evitar contacto com a pele e os olhos. Em caso de derrame, lave abundantemente com água as áreas afectadas. Para mais informação, consulte a Ficha de Segurança do Thermo Scientific-padrão de Oxalato.

PREPARAÇÃO

O padrão é fornecido pronto a usar.

ARMAZENAGEM E ESTABILIDADE

O padrão é estável até à data de validade indicada no rótulo do frasco quando armazenado a 2-8°C. Após abertura, o frasco deve ser mantido bem fechado para evitar evaporação.

DETERIORAÇÃO

A solução deve ser clara, incolor e isenta de precipitado. Qualquer descoloração ou turvação indica deterioração e a solução deve ser rejeitada.

PROCEDIMENTO

O Thermo Scientific-padrão de Oxalato deve ser usado puro, sem o protocolo de pré-tratamento da amostra destinado aos Thermo Scientific controles de oxalato e amostras dos doentes. Para mais pormenores, consulte o procedimento de análise detalhado no encarte da embalagem do Thermo Scientific-Reagente de Oxalato.

DESEMPENHO

Cada lote de padrão é analisado usando o Thermo Scientific-reagente de oxalato para confirmar o valor declarado.

LIMITAÇÕES

Este padrão foi validado para uso com o Thermo Scientific-Reagente de Oxalato (TR86001). Os utilizadores devem verificar a sua adequabilidade para uso com outros métodos de determinação do oxalato. Deite sempre o padrão utilizando o bocal de aplicação num copo de analisador limpo. Não introduza pipetas no frasco de padrão. Conserve fechado quando não estiver em uso.

RASTREABILIDADE

O Thermo Scientific-padrão de Oxalato pode ser encontrado no material de referência do Instituto Nacional de Padrões e Tecnologia (NIST) dos EUA.

Standard Oxalátu

POUŽITÍ

Tento standard je určen pro kalibraci stanovení oxalátu za použití oxalátového činidla Thermo Scientific (TR86001). Je určen pouze pro diagnostiku in vitro.

SLOŽENÍ PRODUKTU

Oxalátový standard Thermo Scientific se připravuje gravimetricky z certifikovaného primárního referenčního materiálu a dodává se jako přípravek ve vodném roztoku s konzervanty. Standard obsahuje 0,50 mmol/l oxalátu.

VAROVÁNÍ: Nepolykejte. Zabraňte kontaktu s kůží a očima. Při polití postižená místa důkladně omyjte vodou. Pro další informace konzultujte v materiálovém bezpečnostním listu oxalátového standardu Thermo Scientific.

PŘÍPRAVA

Standard je dodáván připraven pro použití.

SKLADOVÁNÍ A STABILITA

Standard je stabilní do data expirace uvedeného na etiketě lahvičky, pokud je skladován při 2-8°C. Po otevření je třeba lahvičku uchovávat pevně uzavřenou, aby nedocházelo k odpařování.

ZHORŠENÍ JAKOSTI

Roztok má být čirý, bezbarvý a bez sraženin. Jakékoli zbarvení nebo zákal signalizuje zhoršení jakosti a roztok je třeba vyřadit.

POSTUP

Oxalátový standard Thermo Scientific má být používán čistý, bez použití protokolu předúpravy vzorků, připraveného pro oxalátové kontrolní vzorky Thermo Scientific a patientské vzorky. Pro další podrobnosti konzultujte v podrobném postupu stanovení v příbalové příloze k oxalátovému činidlu Thermo Scientific.

PROVEDENÍ

Každá šarže standardu je pro potvrzení deklarovaných hodnot testována za použití oxalátového činidla Thermo Scientific.

OMEZENÍ

Tento standard je validován pro použití s oxalátovým činidlem Thermo Scientific (TR86001). Uživatelé mají jeho vhodnost pro použití ověřovat dalšími metodami stanovení oxalátu. Standard vždy dávkovat špičkami dispensoru do čisté baňky analyzátoru. Nevkládat pipety do lahvičky se standardem. Mimo dobu použití ponechat uzavřené.

ZJISTITELNOST

Oxalátový standard Thermo Scientific je odvoditelný od referenčního materiálu z US National Institute of Standards and Technology (NIST).

Szczawiany Standard

PRZEZNACZENIE

Standard przeznaczony jest do kalibracji oznaczeń stężenia szczawianów wykonywanych przy użyciu odczynnika firmy Thermo Scientific (TR86001). Wyłącznie do diagnostyki in vitro.

SKŁAD PRODUKTU

Standard do oznaczania stężenia szczawianów firmy Thermo Scientific przygotowywany jest gravimetrycznie z certyfikowanych, podstawowych materiałów referencyjnych i dostarczany jako konserwowany preparat wodny. Standard zawiera 0,50 mmol/l szczawianów.

UWAGA: Nie spożywać. Unikać kontaktu ze skórą i oczami. W razie rozlania dokładnie umyć zanieczyszczone miejsca wodą. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy zapoznać się z „Kartą charakterystyki substancji niebezpiecznej” dotyczącą Thermo Scientific standardu szczawianów.

PRZYGOTOWANIE

Standard jest gotowy do użytku.

PRZECHOWYWANIE I STABILNOŚĆ

Standard zachowuje stabilność od daty ważności podanej na etykietcie butelki jeżeli jest przechowywany w temperaturze 2–8°C. Aby zapobiec wyparowywaniu zawartości, butelkę po otwarciu należy przechowywać szczelnie zamkniętą.

WSKAZANIA NA NIEPRZYDATNOŚĆ DO UŻYCIA

Roztwor powinien być przezroczysty, bezbarwny i pozbawiony osadu. Wszelkie zmiany barwy i zmętnienia wskazują na pogorszenie się stanu odczynnika i roztworu należy się pozbyć.

PROCEDURA

Należy używać czystego Standardu Szczawianow Thermo Scieftific, bez wstępnej procedury oczyszczania podanej dla materiału kontrolnego Thermo Scientific Kontrola Szczawianów oraz próbek pacjentów. Dokładne informacje znajdują się w procedurze wykonania oznaczenia przedstawionej w instrukcji używania odczynnika do oznaczania Szczawiany Thermo Scientific.

OCENA DZIAŁANIA

W celu potwierdzenia deklarowanej wartości standardu, każda jego seria jest poddawana badaniu z użyciem odczynnika Szczawiany Thermo Scientific.

OGRANICZENIA

Standard ten zwalidowano do użytku z odczynnikiem Szczawiany Thermo Scientific (TR86001). Użytkownicy powinni sprawdzić jego przydatność do stosowania do innych metod oznaczania szczawianow. Standard należy dozwazać zawsze do czystej kuwety analizatora posługując się zakraplaczem butelki. Nie wolno wkładać końcówek pipet do butelki. Nieużywany przechowywać szczelnie zamknięty korkiem.

SPEJNOŚĆ POMIAROWA

Szczawiany Thermo Scientific Standard jest spójny pomiarowo z materiałem referencyjnym Amerykańskiego Narodowego Instytutu Norm i Technologii (ang. NIST).

Oxalat-Standard

VERWENDUNGSZWECK

Dieser Standard dient der Kalibrierung von Oxalat-Tests mit dem Thermo Scientific Oxalatreagenz (TR86001). Er dient ausschließlich der In-Vitro-Diagnostik.

PRODUKTTZUSAMMENSETZUNG

Der Thermo Scientific Oxalat-Standard wird gravimetrisch aus einem zertifizierten primären Bezugsmaterial zubereitet und als wässrige Lösung mit Konservierungsstoff geliefert. Der Standard enthält 0,50 mmol/L Oxalat.

WARNING: Nicht Einnehmen! Kontakt mit Augen und Haut vermeiden! Im Falle des Verschütens die betroffenen Flächen gründlich mit Wasser waschen. Für weitere Informationen konsultieren Sie bitte das Material- und Sicherheitsdatenblatt mit dem Titel Thermo Scientific Oxalat-Standard.

VORBEREITUNG

Der Standard wird gebrauchsfertig geliefert.

LAGERUNG UND STABILITÄT

Der Standard ist bei Aufbewahrung bei 2-8°Cbis zum auf dem Flaschenetikett angegebenen Verfallsdatum stabil. Nach dem Öffnen sollte die Flasche fest verschlossen aufbewahrt werden, so dass keine Flüssigkeit verdunstet.

VERSCHLECHTERUNG

Die Lösung sollte klar, farblos und frei von Ablagerungen sein. Jegliche Trübung deutet auf eine Verschlechterung hin, und die Lösung sollte weggeworfen werden.

VERFAHREN

Der Thermo Scientific Oxalat-Standard sollte unverdünnt und ohne das für die Thermo Scientific Oxalat-Kontrollen und Patientenproben gelieferte vorbereitende Behandlungsprotokoll verwendet werden. Nehmen Sie für weitere Informationen auf das in der Packungsbeilage beschriebene Testverfahren für das Thermo Scientific Oxalatreagenz Bezug.

LEISTUNG

Jede Standard-Charge wird mit dem Thermo Scientific Oxalat-Reagenz getestet, um den angegebenen Wert zu bestätigen.

BESCHRÄNKUNGEN

Dieser Standard wurde für die Verwendung mit dem Thermo Scientific Oxalat-Reagenz (TR86001) freigegeben. Die Benutzer sollten seine Eignung für die Verwendung mit anderen Oxala-Methoden überprüfen. Geben Sie den Standard stets mit dem Spender in einen sauberen Analysebecher. Stecken Sie keine Pipetten in die Standardflasche. Halten Sie die Flasche verschlossen, wenn sie nicht verwendet wird.

RÜCKFÜHRBARKEIT

Der Thermo Scientific Oxalat-Standard ist auf Referenzmaterial des US National Institute of Standards and Technology (NIST) rückführbar.

Standard Ossalato

USO PREVISTO

Questo standard è previsto per la calibratura di prove di ossalato usando il Reagente Thermo Scientific Ossalato (TR86001). Esso è esclusivamente per uso diagnostico in vitro.

COMPOSIZIONE DEL PRODOTTO

Lo Standard Thermo Scientific Ossalato è preparato gravimetricamente da un materiale di riferimento primario certificato ed è fornito come preparazione acquosa con conservante. Lo standard contiene 0,50 mmol/L di ossalato.

AVVERTENZA: Non ingerire. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. In caso di versamento, lavare l'area interessata con abbondante acqua. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione di sicurezza dello Standard Thermo Scientific Ossalato.

PREPARAZIONE

Lo standard è fornito pronto per l'uso.

CONSERVAZIONE E STABILITÀ

Lo standard è stabile fino alla data di scadenza indicata sull'etichetta del flacone se conservato a 2-8°C.Dopo l'apertura il flacone deve essere conservato ben chiuso per prevenire evaporazione.

DETERIORAMENTO

La soluzione deve essere trasparente, incolore e priva di particelle. La presenza di torbidezza indica deterioramento della soluzione e che è necessario eliminarla.

PROCEDURA

Lo Standard Thermo Scientific Ossalato deve essere usato puro, senza il protocollo di pre-trattamento dei campioni fornito per i Controlli Thermo Scientific Ossalato e i campioni dei pazienti. Per ulteriori dettagli, consultare la procedura del test descritta nelle informazioni della confezione del Reagente Thermo Scientific Ossalato.

PRESTAZIONI

Tutti i lotti di standard sono stati analizzati utilizzando il reagente Ossalato Thermo Scientific per confermarne il valore indicato.

LIMITAZIONI

Questo standard è stato convalidato per l'uso con Reagente Thermo Scientific Ossalato (TR86001). Gli utenti devono verificarne l'idoneità per l'uso con altri metodi per Ossalato. Utilizzare sempre lo standard mediante il distributore all'interno di un contenitore dell'analizzatore pulito. Non collocare pipette nel flacone standard. Conservare chiuso se non utilizzato.

TRACCIABILITÀ

Lo Standard Thermo Scientific Ossalato è rintracciabile rispetto al materiale di riferimento del NIST (National Institute of Standards and Technology) statunitense.

Πρότυπο Οξαλικών

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το πρότυπο αυτό προορίζεται για τη βαθμονόμηση των προοδρισμών Οξαλικών χρησιμοποιώντας το Αντιδραστήριο Οξαλικών Thermo Scientific (TR86001). Προορίζεται μόνο για in vitro διαγνωστική χρήση.

ΣΥΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το Πρότυπο Οξαλικών Thermo Scientific παρασκευάζεται σταθμικά από ένα πιστοποιημένο πρωτογενές πρότυπο υλικό και παράχεται ως υδατικό παρασκεύασμα με συντηρητικό. Το πρότυπο περιέχει 0,50 mmol/L Οξαλικών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καταπίνετε. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια. Ξεπλύνετε τα μέρη του σώματος με τα οποία έχει έρθει σε επαφή με νερό. Για επιπλέον πληροφορίες ανατρέξτε στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας υλικού του Πρότυπο Οξαλικών Thermo Scientific.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Το πρότυπο χορηγείται έτοιμο προς χρήση.

ΦΥΛΑΞΗ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ

Το πρότυπο είναι σταθερό μέχρι την ημερομηνία λήξης που αναφέρεται στην ετικέτα της φιάλης όταν φυλάσσεται στους 2-8°C. Μετά το άνοιγμα, η φιάλη θα πρέπει να φυλάσσεται πωματισμένη σφικτά για την αποφυγή εξάτμισης.

ΑΛΛΟΙΩΣΗ

Το διάλυμα θα πρέπει να είναι διαυγές, άχρωμο και χωρίς ιζήματα. Οποιαδήποτε αλλαγή θολερότητα υποδεικνύει αλλοίωση και το διάλυμα θα πρέπει να απορρίπτεται.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Το Πρότυπο Οξαλικών Thermo Scientific θα πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς αραίωση, χωρίς το πρωτόκολλο προ-επεξεργασίας δειγμάτων που χορηγείται για τους Μάρτυρες Οξαλικών Thermo Scientific και τα δείγματα των ασθενών. Για περαιτέρω πληροφορίες, ανατρέξτε στην διαδικασία προσδιορισμού που αναφέρεται λεπτομερώς στο ένθετο συσκευασίας του Αντιδραστηρίου Οξαλικών της Thermo Scientific.

ΑΠΟΔΟΣΗ

Κάθε παρτίδα προτύπου προσδιορίζεται χρησιμοποιώντας το αντιδραστήριο Οξαλικών Thermo Scientific για την επιβεβαίωση της αναφερόμενης τιμής.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ

Το πρότυπο αυτό έχει επικυρωθεί για χρήση με το Αντιδραστήριο Οξαλικών Thermo Scientific (TR86001). Οι χρήστες θα πρέπει να επιβεβαιώνουν την καταλληλότητα για χρήση με άλλες μεθόδους Οξαλικών. Πάντα διανέμετε το πρότυπο χρησιμοποιώντας το ακροφύσιο που διανομέα σε ένα καθαρό κύπελλο αναλυτή. Μην τοποθετείτε πιπέτες στη φιάλη του προτύπου. Διατηρείται πωματισμένο όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΙΧΝΗΛΑΣΙΜΟΤΗΤΑ

Το Πρότυπο Οξαλικών Thermo Scientific είναι ιχνηλάσιμο προς το υλικό αναφοράς του Εθνικού Ινστιτούτου Προτύπων και Τεχνολογίας των Η.Π.Α (US National Institute of Standards and Technology - NIST).